

 $\bigcirc \textcircled{\bullet} \boxdot \textcircled{\bullet} \textcircled{\bullet} \textcircled{\bullet}$

Translation and Cultural Adaptation to Portuguese of the Long Head of Biceps Tendon Score*

Tradução e adaptação cultural à língua portuguesa do Long Head Biceps Score

André Couto Godinho¹ Felipe Santiago de Almeida² João César Zakur Ayres³ Pedro Couto Godinho¹ Glaydson Gomes Godinho¹ Marcel Jun Tamaoki Sugawara⁴

¹ Shoulder Surgery Service, Hospital Ortopédico, Belo Horizonte, Minas Gerais, Brazil

² Pontifícia Universidade Católica de Minas Gerais (PUC Minas), Betim, Minas Gerais, Brazil

³ Faculdade da Saúde e Ecologia Humana (FASEH), Vespasiano, Minas Gerais, Brazil

⁴Department of Orthopedics and Traumatology, Escola Paulista de Medicina, Universidade Federal de São Paulo, São Paulo, São Paulo, Brazil

Rev Bras Ortop 2023;58(3):471-477.

Keywords

► LHB score

tenodesis

► tenotomy

Objective To translate and culturally adapt the Long Head of Biceps Tendon (LHB) score into Brazilian Portuguese.

Methods The process involved translations by professionals fluent in the target language, followed by independent back translations. Next, a committee compared the original and translated versions, pretested the final version, and concluded it.

Results We translated and adapted the questionnaire according to the proposed methodology. In the first version in Portuguese (VP1) there was divergence regarding the translation of twelve terms. Compared to the original version, the back translation of VP1 presented eight diverging terms. A committee prepared a second version in Portuguese (VP2) and applied it to a pretest group consisting of 30 participants. Finally, we conceived the third version in Portuguese, called LHB-pt.

 long head biceps
 Conclusion The translation and cultural adaptation into Brazilian Portuguese of the LBH score was successfully accomplished.

* Study developed at the Shoulder Surgery Service of Hospital Ortopédico BH (Belo Horizonte, Minas Gerais, Brazil) and the Department of Orthopedics and Traumatology of Universidade Federal de São Paulo (São Paulo, São Paulo, Brazil).

received January 6, 2022 accepted April 28, 2022 article published online July 22, 2022 DOI https://doi.org/ 10.1055/s-0042-1750825. ISSN 0102-3616. © 2022. Sociedade Brasileira de Ortopedia e Traumatologia. All rights reserved.

This is an open access article published by Thieme under the terms of the Creative Commons Attribution-NonDerivative-NonCommercial-License, permitting copying and reproduction so long as the original work is given appropriate credit. Contents may not be used for commercial purposes, or adapted, remixed, transformed or built upon. (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Thieme Revinter Publicações Ltda., Rua do Matoso 170, Rio de Janeiro, RJ, CEP 20270-135, Brazil

Address for correspondence André Couto Godinho, MD, Msc, Rua Professor Otávio Coelho de Magalhães, 115, Mangabeiras, 30210-300, Belo Horizonte, Minas Gerais–MG, Brazil (e-mail: andre_cgod@hotmail.com).

Resumo	 Objetivo Realizar a tradução e adaptação cultural à língua portuguesa do Long Head of Biceps Tendon (LHB). Métodos O processo envolveu a produção de traduções por indivíduos com domínio da língua-alvo, retrotraduções de maneira independente, criação de um comitê para comparar as versões original e traduzida, realização de pré-teste com a versão final, e elaboração da versão final.
 Palavras-chave ► LHB score ► tenodese ► tenotomia ► tendão da cabeça longa do bíceps 	 Resultados O questionário foi traduzido e adaptado conforme a metodologia proposta. Na primeira versão em português (VP1), houve divergências na tradução de doze termos. A retrotradução da VP1 apresentou, quando comparada à versão original, divergência em oito termos. A segunda versão em português (VP2), elaborada por um comitê, foi aplicada a um grupo pré-teste constituído por 30 participantes, e ao final chegou-se à terceira versão em português, denominada LHB-pt. Conclusão A tradução e adaptação do LHB foram concluídas com sucesso.

Introduction

Injuries to the tendon of the long head of the biceps are a significant cause of shoulder pain,¹ especially on the anterior surface, with potential irradiation along its course through the arm.² The symptoms usually result from instability, inflammation, or local trauma.³ The incidence of pain ranges from 36% to 83%, and it is higher according to the severity of associated rotator cuff injuries.^{4,5}

Several clinical tests aid in the diagnosis. The Speed test,⁶ which is widely accepted and used in the academic environment, has high sensitivity (90%) and low specificity (13.8%).⁷

Complete rupture of the LHB fibers causes a cosmetic deformity known as Popeye sign, which is an increase in the volume of the distal region of the arm, on the anterior surface, resulting from the distal migration of the muscle belly. In a systematic review⁸ of 699 tenotomies, the authors reported that this deformity occurs in 43% of the cases. According to the Brazilian literature,^{9–12} its incidence ranges from 8.3% to 59.1%. Several factors influence the identification of this sign, including age, the experience of the evaluator, and obesity (especially when the patient has a body mass index [BMI] > 30 kg/m²).^{9,10,13} The Popeye sign is a critical outcome in studies assessing the treatment of biceps injuries.

The biceps brachii acts in forearm supination and elbow flexion; in addition, it makes a small contribution to shoulder flexion.¹⁴ Electroneuromyographic studies¹⁵ have shown that the muscle belly of the long head of the biceps contributes to the dynamic stabilization of the glenohumeral joint, especially during flexion and abduction. A retrospective isokinetic evaluation study¹⁶ involving tenotomized patients with a 7-year follow-up showed 7% of loss in maximal forearm flexion strength and 9.1% of loss in maximal forearm supination strength. Other authors¹⁷ have observed a higher loss of supination strength due to complete tendon rupture. The Brazilian literature has also reported these changes; however, the loss of strength was not higher in patients with more evident Popeye sign.¹⁸ The wide variety of outcomes associated with this structure has led to the development of the Long Head of Biceps Tendon (LHB) score,¹⁹ which is a functional, specific questionnaire applied by an examiner comparing both shoulders. The LHB score consists of three large domains with different scores: the first one refers to signs and symptoms, the second, to the identification of the Popeye sign, and the third, to the assessment of elbow flexion strength.

In the present study, we describe the process of translation and cultural adaptation of the LHB score into Brazilian Portuguese.

Materials and Methods

The institutional ethics committee analyzed and approved the study. We informed the developers of the score about our intention to translate it, and they consented to it.

Translation and cultural adaptation

The translation into Portuguese and cultural adaptation of the LHB score followed the guidelines proposed by Guillemin.²⁰ The process included five steps: 1) translation by professionals fluent in the target language; 2) independent back translations; 3) creation of a committee to compare the original and translated versions; 4) pretest of the final version to determine its equivalence with the original test; and 5) adaptation of the weight of the scores per the cultural context.

The translation was made by two translators, native Portuguese speakers and fluent in English. Then, the researchers compared these two versions to generate a consensual first version in Portuguese (VP1). The terms *patient name*, *date of examination*, and *date of birth*" were excluded from the translation as they are not part of the score.

The back translation started following the completion of the VP1. After choosing the terms for the VP1, the researchers designed the LHB form using the same graphic and image standards as those of the original score. A third translator, a native English speaker fluent in Portuguese, also blinded to the study, evaluated the VP1 and made the back translation.

The professionals who prepared the VP1 and the one who did the back translation were unaware of the purpose of the study.

The third step was the creation of a committee, consisting of three translators, three researchers, and three orthopedists who specialized in shoulder surgery, which compared the original version, the VP1, and the back translation. Based on this analysis, the terminology used in the second Portuguese version (VP2) was determined by consensus. The committee assessed semantic (word meaning), idiomatic (idioms and colloquialisms), and conceptual (concept validity) equivalences through practical experience.

The pretest stage began after the completion of the first three steps. Then, the principal investigator recruited 30 male and female Brazilian subjects, aged 18 to 80 years, who presented partial or subtotal rupture of the long head of the biceps tendon, superior labrum anterior to posterior (SLAP) injuries, or bicipital tendon instability with pulley or rotator cuff injury. They underwent arthroscopic surgical treatment and were followed up for at least one year. We excluded patients with calcified tendinitis, glenohumeral

Table 1 Divergences	between translators and s	specialists in the develo	pment of the first version	in Portuguese (VP1)

ltem	Original	Translator A	Translator B	VP1	
Pain/Cramps*	Pain/Cramps (max. 50 points)	Dor/Cãibras (máx. 50 pontos)	Dor/Cólica (Máx- imo 50 pontos)	Dor/Cãibras (máx. 50 pontos)	
Severe*	Severe	Severa	Severa	Grave	
None	None	Nenhuma	Nenhuma	Nenhuma	
LHB – pain	LHB – pain	Dor LHB	Dor LHB	Dor na cabeça longa do bíceps	
Right side	Right side	Lado direito	Lado direito	Lado direito	
Left side	Left side	Lado esquerdo	Lado esquerdo	Lado esquerdo	
Tenderness*	Tenderness over the bicipital grove	Maciez ao redor do sulco bicipital	Sensibilidade no sulco bicipital	Sensibilidade no sulco bicipital	
Speed-test*	Speed-test	Teste de velocidade	Teste rápido	Teste de Speed	
Cramps*	Cramps	Cãibras	Cólicas	Cãibras	
At rest*	At rest	Em repouso	Sem esforço	Em repouso	
On exertion*	On exertion	Em esforço	Com esforço	Em esforço	
None	None	Nenhuma	Nenhuma	Nenhuma	
Cosmesis*	Cosmesis (max. 30 points)	Cosmética (máx.30 pontos)	Cosmese (máximo 30 pontos)	Estética	
Patient-dependent deformity [*]	Patient-dependent deformity	Percepção do paciente em rela- ção à deformidade	Deformidade do paciente dependente	Percepção do paciente em rela- ção à deformidade	
None	None	Nenhuma	Nenhuma	Nenhuma	
Mild*	Mild	Fraca	Suave	Leve	
Moderate	Moderate	Moderada	Moderada	Moderada	
Severe*	Severe	Severa	Severa	Grave	
Examiner-depen- dent deformity*	Examiner-depen- dent deformity	Percepção do examinador em relação à deformidade	Deformidade do examinador dependente	Percepção do examinador em relação à deformidade	
Elbow flexion strength	Elbow flexion strength (max. 20 points)	Força de flexão do cotovelo (máx. 20 pontos)	Força de flexão do cotovelo (máximo 20 pontos)	Força de flexão do cotovelo (máx. 20 pontos)	
Affected side	Affected side	Lado afetado	Lado afetado	Lado afetado	
Opposite side	Opposite side	Lado oposto	Lado oposto	Lado oposto	
Total	Total	Total	Total	Total	

Abbreviations: LHB, long head of the biceps; max., maximum; máx., máximo.

Notw* Terms in which divergences were observed between the translators, and/or divergences with the VP1 developed by the researchers.

arthrosis, or associated neurological injury. The exclusion criteria were patients with deafness, aphasia, or any cognitive deficit that directly limited their understanding of the test.

The selected patients filled out an informed consent form (ICF) before the pretest. Then, the principal investigator read VP2 aloud. If any of the terms were not understood by the participant, the researcher could explain the meaning in their own words. Then, the participant could suggest a new word which, in their opinion, provided a clearer definition in Brazilian Portuguese. We reformulated items with a non-understanding rate of 15% or more using the definitions proposed by the participants to develop the third Portuguese version (VP3).

Results

Table 1 shows the terms presented by translators A and B, as well as the VP1. In the first step of the process, twelve cases of divergence were observed.

- Table 2 shows the back translation, in which eight cases of divergence in the translation were observed regarding the original version. This table also describes the terms chosen by the committee for the VP2.

- Table 3 presents the descriptive analysis of the group submitted to the pre-test. The sample was mainly composed of female patients with an average age of 62.3 years; the right side was the most affected. The postoperative follow-up ranged from 1 to 6 years.

 Table 2
 Summary of divergences between translators and specialists in the development of the second version in Portuguese

 (VP2)

Original version	VP1	Back translation	VP2	
Pain/Cramps (max. 50 points)*	Dor/Cãibras (máx. 50 pontos)	Pain/Cramps (max. 50 points)	Dor/Desconforto muscular (máx. 50 pontos)	
Severe*	Grave	Severe	Intensa	
None	Nenhuma	No pain**	Nenhuma	
LHB – pain	Dor na cabeça longa do bíceps	Pain on the biceps brachii long head**	Dor na cabeça longa do bíceps	
Right side	Lado direito	Right side	Lado direito	
Left side	Lado esquerdo	Left side	Lado esquerdo	
Tenderness over the bicipital grove*	Sensibilidade no sulco bicipital	Sensitivity in the bicipital groove ^{**}	Dolorimento no sulco bicipital	
Speed-test	Teste de Speed	Speed-test	Teste de Speed	
Cramps*	Cãibras	Cramps	Desconforto muscular	
At rest	Em repouso	At rest	Em repouso	
On exertion*	Em esforço	With effort**	Ao esforço	
None	Nenhuma	None	Nenhuma	
Cosmesis (max. 30 points)*	Estética (máx. 30 pontos)	Aesthetics (max. 30 points)**	Aspecto estético (máx. 30 pontos)	
Patient-dependent deformity [*]	Percepção do paciente em relação à deformidade	Perception of the patient in relation to the deformity**	Percepção da deformidade pelo paciente	
None	Nenhuma	None	Nenhuma	
Mild*	Leve	Slight**	Discreta	
Moderate	Moderada	Moderate	Moderada	
Severe	Grave	Severe	Grave	
Examiner-dependent deformity*	Percepção do examinador em relação à deformidade	Perception of the examiner in relation to the deformity**	Percepção da deformidade pelo examinador	
Elbow flexion strength (max. 20 points)	Força de flexão do cotovelo (máx. 20 pontos)	Elbow flexion strength (max. 20 points)	Força de flexão do cotovelo (máx. 20 pontos)	
Affected side	Lado afetado	Affected side	Lado afetado	
Opposite side	Lado oposto	Opposite side	Lado oposto	
Total	Total	Total	Total	

Abbreviations: LHB, long head of the biceps; max., maximum; máx., máximo; VP1, first version in Portuguese.

Notes:* Terms modified by the committee. ** Terms in which divergences were observed between the original version and the back translation.

Table 3 Characteristics of the sample to whom the pretest wasapplied

Gender	n					
Male						
Female	18					
Age (years)						
Minimum	45					
Maximum	79					
Dominant side						
Right	29					
Left						
Laterality						
Right						
Left						
Shoulder procedure						
Arthroscopic repair of the rotator cuff						
Biceps procedure						
Tenotomy						
Tenodesis						

At the end of this stage, the final version of the Brazilian Portuguese translation of the LHB score, called LHB-pt was concluded (**- Fig. 1**).

Discussion

The most significant result of the present work is that the LHB-pt score will be made available for public use. This score is a practical tool with great potential in studies involving the long head of the biceps tendon.

Several authors have demonstrated that general scores to assess shoulder function, such as the Constant-Murley score, are not helpful in the follow-up of patients with conditions affecting the long head of the biceps tendon. In addition, these scores do not enable the detection of differences between bicipital tenotomy and tenodesis.^{21–24} In a comparative functional assessment using the LHB score, Schiebel et al.²⁵ could observe differences among patients undergoing distinct bicipital tenodesis techniques.

The LHB score is more specific for this type of assessment because it includes outcomes that several authors deem fundamental.^{8–10,21–24,26–28} However, its accuracy is limited because there may be an overlap with symptoms from rotator cuff injury. Therefore, the LHB score is not useful to screen for lesions before surgery.¹⁹

In a study regarding the translation and cultural adaptation of the LHB score into Turkish, the authors²⁹ assessed its reproducibility, validity, and reliability. They²⁹ concluded that the questionnaire was reproducible (interclass coefficient: 0.940; *p* < 0.001), valid (Cronbach alpha: 0.640), and reliable, as it remained stable throughout the testing and retesting processes. Although we did not evaluate the prop-

ESCORE - LHB

Nome do paciente ;								_	Data de nascimento ;				
	Data	a do	exan	ne:				_					
Dor/cãil	bra	(má	<u>x. 5(</u>) po	nto	<u>s)</u>						Lado direito	Lado esquerdo
Dor na	a cab	eçal	long	a do	bíce	ps							
Intens	sa								Ne	nhu	ma		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			
Dolorin	ment	o no	sul	co bi	cipit	al							
Inten	isa								N	enh	uma		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			
Teste	de Sj	peed	l)										
Inten	isa								Ne	enhu	ma		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			
Cãibr	a												
0=e	m rep	ouso	; 10=	ao es	forço	; 20 =	= nen	huma					
Aspecto	esté	tico	(máz	<u>k. 30</u>	pon	tos)							
Perce 15=1	epção nenhu								grave				
Perce	epção	o da o	defor 10= d	mida	ade p ta: 5=	elo e	exam	inad a: 0=	or				
Força de													
_								_		50 %	= 0		
la	ado afe	etado		18	do op	osto	,	•	61-	60 % 70 %	= 4 = 8		
	_	kg x	100	1_		kg =	_	_		80 % 90 %	= 12 = 16		
									91-1	00 %	= 20		
											To	tal:	

Fig. 1 LHB-pt.

erties of the test, we believe that we may extrapolate these findings to the LHB-pt.

Some modifications occurred after the analysis of the VP1 and the back translation by the expert committee. The committee changed the term *dor/cãibra* (*pain/cramp*) to *dor/desconforto muscular* (*pain/muscle discomfort*) due to the belief that *cãibra* defines a very intense muscle discomfort in the Brazilian sociocultural context. As the score intends to identify the intensity of muscle discomfort, it would not be proper to use a term that culturally already defines it as intense. However, during the pretest, 14 patients (46%) suggested replacing *desconforto muscular* with *cãibra*. Thus, researchers decided to use *cãibra* in the final version of the score.

We changed the term *grave* (*severe*) to *intensa* (*intense*). The latter is better associated with the degree of muscle pain and discomfort, whereas *grave* can indicate a subjective worsening of the patient's condition, with no quantitative evaluation.

In addition, we changed *sensibilidade no sulco bicipital* (*bicipital sulcus tenderness*) to *dolorimento no sulco bicipital* (*bicipital sulcus soreness*). This change occurred because *sensibilidade* (*tenderness*), in the Brazilian context, is more related to a sensory ability, be it tactile, thermal, or related to pain. The committee believes the score does not intend to

identify the sensory capacity of the bicipital sulcus but rather the sensation of pain on local palpation. Therefore, we opted for the term *dolorimento* (*soreness*).

We suggested some modifications to adapt to the syntactic context of Brazilian Portuguese. Therefore, *em esforço* (*on exertion*) was altered to *ao esforço*. Likewise, the terms *percepção do paciente em relação à deformidade* (*patientdependent deformity*) and *percepção do examinador em relação à deformidade* (*examiner-dependent deformity*) were respectively altered to *percepção da deformidade pelo paciente* and *percepção da deformidade pelo examinador*.

The term *estética* (*cosmesis*) was altered to *aspecto estético*, a more didactic way for the patient to understand that this item evaluates the physical features of the affected site. The committee chose to use the terms *nenhuma* (*none*), *discreta* (*mild*), *moderada* (*moderate*), and *grave* (*severe*) to assess the degree of deformity perceived by the patient. Among these terms, only *discreta* was not included in the VP1 and was chosen for the VP2. This occurred because the committee believed that a potential change in cosmesis would be better graded as *discreta* instead of *leve* (the usual translation for *mild*).

It is worth mentioning that the first question of the tool refers to pain in the long head of the biceps. While applying the test, evaluators may have doubts on how to measure pain. Scheibel et al.²⁵ say that this parameter should be assessed as the perception of spontaneous pain in the anterior aspect of the shoulder. There was no change in this methodology when we adapted and translated the score. It is also important to clarify that, according to the developers of the score,¹⁹ a dynamometer must determine elbow flexion strength, and this measurement must be repeated three times. The mean flexion strength of the affected limb is compared with that of the healthy contralateral limb. The percentage results are scored from 0 to 20 points. Strength higher than 91% results in 20 points; from 90% to 81%, 16 points; from 80% to 71%, 12 points; from 70% to 61%, 8 points; and from 60% to 51%, 4 points. Strength below 50% receives no points.

We believe that the objective nature of the answers associated with direct questions facilitates the use of the LHB score in the clinical practice. Despite the great diversity of regionalisms and barbarisms in Brazil, the questionnaire is easy to understand. Moreover, it has great applicability in studies that assess the long head of the biceps tendon.

The limitations of the present study include the lack of assessment of the reproducibility and reliability of the test. We believe that future publications may identify these properties.

Conclusion

The translation and cultural adaptation of the LHB score into Brazilian Portuguese, which generated the LHB-pt, were successfully accomplished.

Financial Support

The authors declare that they have received no financial support from public, commercial, or non-profit sources.

Conflict of interests

The authors have no conflict of interests to declare.

References

- 1 Mijic D, Kurowicki J, Berglund D, et al. Effect of biceps tenodesis on speed of recovery after arthroscopic rotator cuff repair. JSES Int 2020;4(02):341–346
- 2 Gill HS, El Rassi G, Bahk MS, Castillo RC, McFarland EG. Physical examination for partial tears of the biceps tendon. Am J Sports Med 2007;35(08):1334–1340
- ³ Sethi N, Wright R, Yamaguchi K. Disorders of the long head of the biceps tendon. J Shoulder Elbow Surg 1999;8(06):644–654
- 4 Desai SS, Mata HK. Long Head of Biceps Tendon Pathology and Results of Tenotomy in Full-Thickness Reparable Rotator Cuff Tear. Arthroscopy 2017;33(11):1971–1976
- 5 Werner BC, Brockmeier SF, Gwathmey FW. Trends in long head biceps tenodesis. Am J Sports Med 2015;43(03):570–578
- 6 Crenshaw AH, Kilgore WE. Surgical treatment of bicipital tenosynovitis. J Bone Joint Surg Am 1966;48(08):1496–1502
- 7 Bennett WF. Specificity of the Speed's test: arthroscopic technique for evaluating the biceps tendon at the level of the bicipital groove. Arthroscopy 1998;14(08):789–796
- 8 Slenker NR, Lawson K, Ciccotti MG, Dodson CC, Cohen SB. Biceps tenotomy versus tenodesis: clinical outcomes. Arthroscopy 2012; 28(04):576–582
- 9 Godinho GG, Mesquita FA, França FdeO, Freitas JM. "ROCAMBOLE-LIKE" biceps tenodesis: technique and results. Rev Bras Ortop 2015;46(06):691–696
- 10 Almeida A, Gobbi LF, de Almeida NC, Agostini AP, Garcia AF. Prevalence of popeye deformity after long head biceps tenotomy and tenodesis. Acta Ortop Bras 2019;27(05):265–268
- 11 Ikemoto RY, Pileggi PE, Murachovsky J, et al. Tenotomy with or without tenodesis of the long head of the biceps using repair of the rotator cuff. Rev Bras Ortop 2015;47(06):736–740
- 12 Checchia SL, Doneux Santos P, Miyazaki AN, et al. Biceps brachii arthroscopic tenotomy for rotator cuff irreparable injuries. Rev Bras Ortop 2003;38(09):513–521
- 13 Walch G, Edwards TB, Boulahia A, Nové-Josserand L, Neyton L, Szabo I. Arthroscopic tenotomy of the long head of the biceps in the treatment of rotator cuff tears: clinical and radiographic results of 307 cases. J Shoulder Elbow Surg 2005;14(03):238–246
- 14 Landin D, Thompson M, Jackson MR. Actions of the Biceps Brachii at the Shoulder: A Review. J Clin Med Res 2017;9(08): 667–670
- 15 Chalmers PN, Cip J, Trombley R, et al. Glenohumeral Function of the Long Head of the Biceps Muscle: An Electromyographic Analysis. Orthop J Sports Med 2014;2(02):2325967114523902
- 16 The B, Brutty M, Wang A, Campbell PT, Halliday MJ, Ackland TR. Long-term functional results and isokinetic strength evaluation after arthroscopic tenotomy of the long head of biceps tendon. Int J Shoulder Surg 2014;8(03):76–80
- 17 Mariani EM, Cofield RH, Askew LJ, Li GP, Chao EY. Rupture of the tendon of the long head of the biceps brachii. Surgical versus nonsurgical treatment. Clin Orthop Relat Res 1988;(228): 233–239
- 18 Almeida A, Valin MR, de Almeida NC, Roveda G, Agostini AP. Análise comparativa da força muscular entre pacientes tenotomizados artroscopicamente da cabeça longa do bíceps com relação à deformidade estética. Rev Bras Ortop 2012;47(05): 593–597
- 19 Kerschbaum M, Arndt L, Bartsch M, Chen J, Gerhardt C, Scheibel M. Using the LHB score for assessment of LHB pathologies and LHB surgery: a prospective study. Arch Orthop Trauma Surg 2016;136 (04):469–475
- 20 Guillemin F. Cross-cultural adaptation and validation of health status measures. Scand J Rheumatol 1995;24(02):61–63

- 21 Zhang Q, Zhou J, Ge H, Cheng B. Tenotomy or tenodesis for long head biceps lesions in shoulders with reparable rotator cuff tears: a prospective randomised trial. Knee Surg Sports Traumatol Arthrosc 2015;23(02):464–469
- 22 Hsu AR, Ghodadra NS, Provencher MT, Lewis PB, Bach BR. Biceps tenotomy versus tenodesis: a review of clinical outcomes and biomechanical results. J Shoulder Elbow Surg 2011;20(02): 326–332
- 23 Koh KH, Ahn JH, Kim SM, Yoo JC. Treatment of biceps tendon lesions in the setting of rotator cuff tears: prospective cohort study of tenotomy versus tenodesis. Am J Sports Med 2010;38 (08):1584–1590
- 24 Ahmed AF, Toubasi A, Mahmoud S, Ahmed GO, Al Ateeq Al Dosari M, Zikria BA. Long head of biceps tenotomy versus tenodesis: a systematic review and meta-analysis of randomized controlled trials. Shoulder Elbow 2021;13(06):583–591

- 25 Scheibel M, Schröder RJ, Chen J, Bartsch M. Arthroscopic soft tissue tenodesis versus bony fixation anchor tenodesis of the long head of the biceps tendon. Am J Sports Med 2011;39(05):1046–1052
- 26 Galasso O, Gasparini G, De Benedetto M, Familiari F, Castricini R. Tenotomy versus tenodesis in the treatment of the long head of biceps brachii tendon lesions. BMC Musculoskelet Disord 2012; 13:205
- 27 Frost A, Zafar MS, Maffulli N. Tenotomy versus tenodesis in the management of pathologic lesions of the tendon of the long head of the biceps brachii. Am J Sports Med 2009;37(04):828–833
- 28 Shank JR, Singleton SB, Braun S, et al. A comparison of forearm supination and elbow flexion strength in patients with long head of the biceps tenotomy or tenodesis. Arthroscopy 2011;27(01): 9–16
- 29 Najafov E, Özal Ş, Kaptan AY, et al. Validity and Reliability of the Turkish Version of LHB Score. J Sport Rehabil 2020;30(01):30–36